

OZDOBIENIE (10) *sb n*

Oba o oraz pierwsze e jasne, końcowe e pochylone.

sg N ozdobieni(e) (2). ◇ G ozdobieniã (4). ◇ D ozdobieniu (3). ◇ A ozdobienié (1).

Sł stp, Cn, Linde brak.

1. *Upiększenie, dodanie pięknego wyglądu człowiekowi [w tym: kogo, czego (3)] (5) : kiedy im [białymglowom] naturá częgo nie dáła/ thedy ony rozumem chcą tego nádtáwić: łtądże vrořło owo/ iż fie máluia/ iż łobie dla wielkiego czołá włofy/ á dla ozdobienia oká/ brwi tárgáią Górndworz Gv.*

Wyrażenie przyimkowe: »ku ozdobieniu« (2): BielKom C7; łzáty dla potrzeby łá wynáleżione/ [...] ludzie márnochlubni/ [...] częścią ludziom kwoli/ częścią teź ku ozdobieniu łámych łiebie obráćáią ie [ad decus et honestatem eas convertunt]/ á dla iych łwietnořci ModrzBaz 50.

α. *To, co ozdabia: strój, ozdoby (1) : Ornatus, Cultus quo quis ornatur, vestitus, apparatus — Ozdobienie. Calep 739b.*

a. *Udoskonalenie moralne [czego] (1) :*

[Szereg: »ořlachcienie i ozdobienie«: beata Virgo recte etiam dicitur hortus conclusus, quantum ad ornatum et decorem ořliachczeniu ij ozdobieniv virtutum Glosy I 107/56.]

Wyrażenie przyimkowe: »do ozdobienia« (1): od pořtronnych narodow/ cokolwiek lepřzego łię wam zda okołó żywnořci/ wbioru/ y ochędořtwá/ do tey Rzeczypořpolitey wnořicie. Coź to tedy zá łzaleńřtwo/ iż te⁸⁰ wnieřć niechcećie/ coby do ozdobienia obyczáiow y praw ludzkich [ad morum ac legum humanarum pulchritudinem] pożyteczno było? ModrzBaz 143.

2. *Upiększenie rzeczy [czego] (1) :*

Wyrażenie przyimkowe: »do ozdobienia« (1): Tricliniaria – Obicziá do ozdobieniá komori wktorei iadawa. Calep 1085b.

3. *Uřwietnienie, łława, chluba [w tym: czego (2)] (3) : dopięro teraz zá Zygmuntá III. że ich [źebraków] z vlic zprowadzono do pewnych domów, y łtroże im przydano: co ku łławie tego roku, y iego pánowániu ozdobienié niemáłe przynieřie. SarnStat 518.*

Szereg: »fundowanie i ozdobienie« (1): miał [řw. Grzegorz] we wřzyřtkim Krolá [Armenijej] y Pány powolne: do fundowánia y ozdobienia wiáry Chrzeřćkáńřkiey [!]: iřz wřzyřtkę ziemię onę do Chrztu řwiętego przywiodł. SkarJedn 304.

Wyrażenie przyimkowe: »ku ozdobieniu« (1): GDyź to Pan Bóg zrzádził, moi M. Pánowie, że ku ozdobieniu wieku nářzego, y ku łczęřliwořci Rzeczypořp. [...] W.M. dwu Brátów rodzonych, iáko filarmi y podporá téy Rzeczypořp. wczynił, y wywysłzyć raczył SarnStat 848.

******* *Bez wystarczajácego kontekstu (1) : Exornatio, Ornamentum, vel ipse exornandi actus — Ozdobienie. Calep 391a.*

Synonimy cf OZDOBA.

Cf OZDOBIĆ